



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz

2 ноября 2005 года, N 213 (3830)

Среда

Текстильная индустрия ИНВЕСТИЦИИ, МОДЕРНИЗАЦИЯ, РЫНОК

ВРУЧЕНЫ ВЕРИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ

В Узбекистане имеются значительные сырьевые (прежде всего хлопководно-высокого качества) и доступные трудовые ресурсы, а также относительно недорогие энергоносители, что обуславливает в ближайшие годы повышение потенциала одной из доминирующих отраслей экономики республики — текстильной.



Президенту Республики Узбекистан Исламу Каримову 1 ноября в резиденции Оксарой верительные грамоты вручил Юй Хунцзюнь, назначенный Чрезвычайным и Полномочным Послом Китайской Народной Республики в нашей стране.

Президент Ислам Каримов поздравил посла с началом работы в новой должности и выразил уверенность, что сотрудничество Узбекистана и Китая и впредь будет развиваться во всех направлениях.

Во время государственного визита нашего Президента в Китай в августе 2005 года Ислам Каримов и руководитель КНР Ху Цзиньтао подписали Мехжосударственный договор о партнерских отноше-

ниях дружбы и сотрудничества. Этот документ укрепил правовой фундамент двусторонних отношений между Узбекистаном и Китаем и открыл новый этап взаимного сотрудничества.

В этот же день Ислам Каримов принял верительные грамоты от Сканд Ранджан Тайал, назначенного Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Индия в Узбекистане.

Двусторонние связи активизируются во всех сферах. Расширяются масштабы торгово-экономического сотрудничества. Недавно состоялось засе-

Дружеские узы между Узбекистаном и Индией имеют древнюю историю. В настоящее время на основе традиций многовековых связей наших народов между двумя странами интен-

сивно развивается многостороннее сотрудничество. Договоренности, достигнутые во время визита Президента Ислама Каримова в Индию в апреле нынешнего года, еще более расширили содержание этих отношений, придали им новый импульс.

Сканд Ранджан Тайал выразил удовлетворение в связи с тем, что появилась возможность внести свой вклад в дальнейшее развитие отношений между Узбекистаном и Индией.

Президенту Республики Узбекистан Исламу Каримову верительные грамоты вручил Ли Дон Пал, назначенный Чрезвычайным и Полномочным Послом Корейской Народно-Демократической Республики в нашей стране.

Принимая верительные грамоты, Ислам Каримов поздравил посла с назначением на почетную и ответственную должность и пожелал ему успехов. Президент отметил, что отношения между Узбекистаном и КНДР развиваются.

Посол КНДР поблагодарил за искренний прием и отметил, что приложит все усилия для дальнейшего развития сотрудничества между нашими странами.

Принимая верительные грамоты, Ислам Каримов поздравил посла с назначением на почетную и ответственную должность и пожелал ему успехов. Президент отметил, что отношения между Узбекистаном и КНДР развиваются.

Принимая верительные грамоты, Ислам Каримов поздравил посла с назначением на почетную и ответственную должность и пожелал ему успехов. Президент отметил, что отношения между Узбекистаном и КНДР развиваются.

Принимая верительные грамоты, Ислам Каримов поздравил посла с назначением на почетную и ответственную должность и пожелал ему успехов. Президент отметил, что отношения между Узбекистаном и КНДР развиваются.

УзА.



Текстильная промышленность стала "стартовой" отраслью индустриализации для большинства развитых стран мира. Так, доля текстильной продукции в структуре промышленного производства таких стран, как Франция, Германия, США, составляет шесть — восемь, а в Италии — 12 процентов. Это позволяет формировать до 20 процентов бюджета за счет отчислений от текстильной отрасли и пошива одежды, а также обеспечивать наполнение внутреннего рынка на 75 — 85 процентов продукцией собственного изготовления.

Достижения и перспективы
За годы независимости коренным образом изменилась структура экономики Узбекистана прежде всего ориентированностью на развитие промышленности. Так, по итогам текущего года ожидается увеличение данного сектора в структуре ВВП до 23 процентов. В настоящее же время доля текстильной промышленности в структуре ВВП составляет примерно 2,6 — 2,8 процента, а в общем объеме промышленной продукции — 10 — 12 процентов. Как свидетельствует мировой опыт, развитие текстильной промышленности

может дать мощный импульс дальнейшему наращиванию экономического потенциала. Наиболее эффективным инструментом достижения этой цели является углубление степени переработки хлопкового волокна до готовой продукции, поскольку это дает возможность увеличения ее стоимости до 20 раз. Если учесть, что ежегодно в республике в среднем производится 1,1 — 1,2 миллиона тонн ценного сырья, то можно легко понять важность развития текстильной индустрии. Она привлекательна и для иностранных инвесторов. Это обусловлено как значительной сырьевой базой и доступными квалифицированными трудовыми

ресурсами, так и стабильными правовыми рамками для хозяйственной деятельности. Устранение излишнего внешнего вмешательства, сокращение и упорядочение проверок контролирующими органами и форм предоставляемой отчетности, упрощение процедур лицензирования, регистрации и сертификации и, что немаловажно, широкая система различных льгот, привилегий и гарантий для совместных и иностранных предприятий, закрепленных законодательно, стало основным стимулом для осуществления инвестирования в текстильную промышленность республики.

(Окончание на 2-й стр.)

Нужны последовательность и решительность

В хокимияте Бухарской области состоялось заседание областной комиссии по координации деятельности государственных органов и общественных организаций в деле обеспечения выполнения Указа Президента Республики Узбекистан от 25 мая 2004 года "О дополнительных мерах по поддержке деятельности Комитета женщин Узбекистана". В заседании приняли участие хокимы городов и районов, председатели комитетов женщин на местах, представители ННО, правоохранительных органов и общественности. Вел заседание хоким Бухарской области, председатель координационной комиссии С. Хусенов. На заседании были проанализированы ход выполнения разработанной в области программы по обеспечению исполнения указа Президента и соответствующего постановления Кабинета Министров, достигнутые результаты и допущенные ошибки в этом направлении за прошедшие девять месяцев, всесторонне обсуждались вопросы, касающиеся повышения общественно-политической активности женщин в городах и районах. Отмечалось, что в стране создана система по социально-правовой поддержке женщин, защите материнства и детства, повышению профессионального, духовного и интеллектуального уровня женщин. В области значительно сократилась материнская и детская смертность. Количество занимающихся спортом девочек возросло с 26,1 процента в 2003 году до 39,7 процента. В соответствии с программой по трудоустройству в 2005 — 2007 годах женщин за девять прошедших месяцев созданы 14 тысяч 168 новых рабочих мест, задание выполнено на 137,1 процента. Только за счет микрокредитов главного управления труда и социальной защиты населения 795 женщин были обеспечены работой. В центрах социальной защиты семьи, созданных на базе органов самоуправления граждан, 500 женщин освоили различные профессии методом "наставник — ученик". Большое значение приобретает усиление взаимодействия между консультантами по вопросам религиозного просвещения и духовно-нравственного воспитания при столах граждан махалли, органами правопорядка, негосударственными некоммерческими организациями. Вместе с тем на заседании отмечалось, что предстоит еще многое сделать по обеспечению выполнения указа Президента. Следует обратить внимание на ускорение создания женских центров в городах и районах, повышение медицинской культуры женщин детородного возраста, принятие меры по сокращению преступности среди женщин. Решение этих вопросов требует от государственных органов и общественности решительности и последовательности. На заседании выступила заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель Комитета женщин республики С. Инамова. Э. ЯДГАРОВ, корр. УзА.

Курултай Федерации профсоюзов Узбекистана

Профессиональные союзы Узбекистана, в рядах которых состоит более шести миллионов человек, вносят достойный вклад в дальнейшее углубление проводимых в нашей стране реформ, повышение благосостояния народа. Намеченные в докладе Президента Ислама Каримова на совместном заседании палат Олий Мажлиса приоритетные цели и задачи по демократизации и обновлению общества, модернизации и реформированию страны возлагают большую ответственность и на работников профсоюзов.

Об этом шла речь на состоявшемся в Ташкенте 1 ноября четвертым курултаем Федерации профсоюзов Узбекистана. В нем приняли участие делегаты, избранные от профессиональных союзов, объединенных в Федерацию профсоюзов Узбекистана, депутаты Законодательной палаты и члены Сената Олий Мажлиса, руководители министерств и ведомств, местных органов исполнительной власти, негосударственных организаций, представители СМИ. В составе Федерации профсоюзов Узбекистана действуют 14 отраслевых и 14 региональных объединений. На курултае с докладом о проделанной работе за отчетный период и предстоящих задачах профсоюзных организаций выступила председатель Федерации профсоюзов Узбекистана Д. Джахонгирова. В период 2000—2004 годов профсоюзы республики основное внимание уделяли развитию прин-

ципов социального партнерства, усилению социально-экономической и правовой защиты членов профсоюзов. За отчетный период число юридических лиц, заключивших коллективные договоры, увеличилось с 27 до 104 тысячи, количество отраслевых соглашений — с 76 до 90. Согласно коллективным договорам, составленным на предприятиях, в организациях и учреждениях, около трех миллионов трудящихся ежегодно используют продленные и дополнительные отпуска. 100 тысяч служащих получают образование, проходят профессиональную подготовку и переподготовку. Большая работа была осуществлена по оздоровлению детей. За истекший период 1 миллион 563 тысячи мальчиков и девочек, в том числе из Приаралья — 41,5 тысячи, домов милосердия, специальных школ-интернатов — 13,5 тысячи, отдохнули в оздоровительных лагерях, расположенных в живо-

писных уголках нашей страны. В целях развития физической культуры и спорта, широкого привлечения к спорту женщин и детей в Самаркандской области был сооружен современный плавательный бассейн, в Сурхандарьинской области — стадион, залы для кураша и бокса, плавательный бассейн. В Гулистане реконструированы спортивный комплекс, спортивное сооружение в национальном парке имени Навои. Продолжаются работы по ремонту и реконструкции спортивных комплексов в Кашкарьинской, Наманганской областях, в детско-юношеской спортивной школе в Янгйульском районе, в спортивном комплексе профсоюзов "Яккасарой". Вместе с тем делегаты подробно обсудили имеющиеся просчеты и недостатки, пути их устранения. На курултае был заслушан отчет контрольно-ревизионной комиссии Федерации профсоюзов Узбекистана.

УзА.

Залог хорошего урожая — На тему дня ранняя и качественная вспашка

Благодаря созданию единой взаимосвязанной системы производства сельскохозяйственной продукции земледельцы страны в нынешнем сезоне добились небывалых результатов. Успехи поднимают настроение, укрепляют веру людей в завтрашний день. Анализ факторов, лежащих в их основе, дает возможность убедиться, что в достижении высоких результатов особое значение имеет своевременное проведение осенне-зимних мероприятий.

Раннее завершение уборочной позволяет пораньше и на высоком качественном уровне провести осенне-зимние полевые работы. Перед земледельцами страны ныне стоит одна из важнейших задач — качественно провести подъем ячменя. Вышедшее 25 октября этого года постановление Президента республики об организационных мерах по проведению подъема ячменя под урожай 2006

года четко определило меры в этом направлении. Конкретные задачи и личная ответственность возлагаются на Председателя Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимов областей и районов, руководителей Минсельхоза и ассоциаций "Узагромашсервис". Главным внимание должно быть обращено на завершение ремонта сельхозтехники, обеспечение заготовки и поставки за-

пасных частей для пахотных агрегатов в соответствии с договорами с машинно-тракторными парками, ширкатными и фермерскими хозяйствами на своевременное проведение пахотных работ. Ставится задача — до 1 декабря провести вспашку всех пахотных земель страны, площадь которых составляет 1 миллион 150 тысяч гектаров. Качественная и своевременная вспашка — это

осенью, хоть, как гласит пословица, "паши землю сто раз". Наука и опыт свидетельствуют, что, прежде чем приступить к пахоте, к ней следует хорошо подготовиться. Хлопководные поля очищают от гузалапа. На агрегате "СИ-3,6" гузалапа (не подвергавшаяся заболеваниям) измелчивается и вносится в почву. На других полях агрегаты "КВ-4А" или "КВ-3,6А" корчуют гузалапу, которую затем вывозят с поля. Оставшуюся сорную траву, в особенности корни пальчатки, чизельными культиваторами "ЧК-4-6", "ЧКУ-4А" выкорчевывают, собирают на крошках полей и сжигают. Если корни выкорчеваны не полностью, чизельные ножи перенасправляют на большую глубину. Одновременно поля очищают от больших камней, лома, мусора.

(Окончание на 2-й стр.)

Актуальный семинар Противостоять опустыниванию

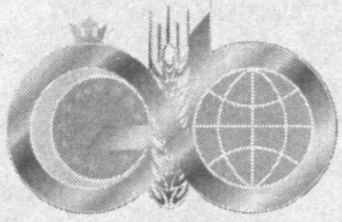
В столице прошел второй национальный семинар по подготовке к реализации инициативы стран Центральной Азии по управлению земельными ресурсами (ИСЦАУЗР) в Узбекистане.

В связи со спецификой засушливого климата Узбекистан сталкивается с такими проблемами, как засоление почв, угроза распространения подвижных песков, пыльных бурь и сууховеев. А ограниченная площадь земель, пригодных для сельского хозяйства, заставляет искать более эффективные пути использования земельных ресурсов и природных богатств. Осознавая важность борьбы с опустыниванием как составной части достижения устойчивого и безопасного развития страны, правительство Узбекистана целенаправленно использует все возможные

для решения проблем, связанных с деградацией земель, опустыниванием и засухой. Соответствующие цели ставит перед собой ИСЦАУЗР, участниками которой являются также Казахстан, Таджикистан, Туркменистан и Кыргызстан. Причем экологические задачи стараются решать с экономическим эффектом. Целью второго национального семинара является представление на рассмотрение первой редакции Национальной рамочной программы Узбекистана, которая после утверждения станет одним из ключевых документов, определяющих политику на области защиты экологии на

ближайшие 10 лет. Приоритетными направлениями в ней заявлены восстановление агроэкосистем, эффективное сохранение и восстановление пахотных угодий, пастбищ и лесного хозяйства; смягчение последствий Аральского кризиса, привлечение общественности на различные уровни к решению экологических проблем и другие. Утверждено финансирование для стран-участниц ИСЦАУЗР на десятилетний срок в размере 700 миллионов долларов США (средства доноров и самих государств).

Наш корр.



РЕСПУБЛИКАНСКИЙ АКЦИОНЕРНО-КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК "ГАЛЛАБАНК"

ПОЗДРАВЛЯЕТ ГРАЖДАН НАШЕЙ СТРАНЫ И СВОИХ ПОСТОЯННЫХ КЛИЕНТОВ С НАСТУПАЮЩИМ ПРАЗДНИКОМ ИЙД-РАМАЗОН И ЖЕЛАЕТ ВСЕМ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ САМЫХ БЛАГИХ ЖЕЛАНИЙ!

Мы предлагаем Вам следующие виды вкладов, функционирующие в филиалах нашего банка.

Виды вкладов	Сроки	Годовой процент	Первоначальный взнос	Основные условия
До востребования	бессрочный	3,60		Выплачивается один раз в год
Пластиковая карточка	бессрочный	в размере ставки рефинансирования	1.000	Сохраняется до востребования, проценты рассчитываются ежедневно с капитализацией в конце месяца, если остаток вклада будет ниже 10 000 сумов, за этот день процент не начисляется.
Имкониат	6 мес.	20,4	10.000	После окончания срока вклада накопленные средства используются на приобретение домашней обстановки, легкового автомобиля, жилья.
Саломатлик	11 мес.	21,6	10.000	Проценты расходуются только для турпоездок и восстановления здоровья.
Нафакмададор	1 год	20,4	10.000	Этот вклад открывается только на граждан пенсионного возраста.
Ishonch	от 3-х мес. до 3-х лет	20,4 — 22,8	от 10.000 до 5.000.000	Средства могут быть положены на срок от трех мес. до трех лет и выплачиваются в установленном порядке согласно заключенному договору.
Luks	от 3-х мес. до 3-х лет	21,0 — 23,4	от 5.000.000 до 10.000.000	Средства могут быть положены на срок от трех мес. до трех лет и выплачиваются в установленном порядке согласно заключенному договору.
Kafolat	от 3-х мес. до 3-х лет	21,6 — 24,0	свыше 10.000.000	Средства могут быть положены на срок от трех мес. до трех лет и выплачиваются в установленном порядке согласно заключенному договору.
Мехригиё	до 18 лет	18,0	10.000	Этот вид вклада открывают спонсоры на имя воспитанников домов милосердия «Мехрибонлик» сроком до достижения ими 18-летнего возраста.
Kelajak	до 16 лет	в размере ставки рефинансирования	10.000	Средства вклада сохраняются до достижения владельцем 16 лет, проценты выплачиваются в конце финансового года.
Коммунал омонати	от 3-х мес и более	24,0	100.000	Из средств на этом вкладе за счет процентов банк производит оплату за жилье, коммунальные услуги, электроэнергию без участия вкладчика.
"Мададор-2"	на 2 мес.	35,0	500.000	Прием денежных средств на этот вид вклада начнется с 1 ноября 2005 года.

А также предлагаем потребительские кредиты за счет собственных средств на льготных, удобных для Вас, уважаемые клиенты, условиях.

Кредиты "Галлабанк истемол" могут быть предоставлены для приобретения:

- ⇒ аудио-, видеотехники, компьютеров и другого радиоэлектронного оборудования;
- ⇒ бытовой техники (кондиционеров, холодильников, стиральных машин, пылесосов);
- ⇒ мебели, обстановки для интерьера, сантехники, на ремонт жилья;
- ⇒ использованы в качестве оплаты за обучение в образовательных учреждениях на платно-контрактной основе;
- ⇒ путевки в лечебные, оздоровительные учреждения, оплаты лечения.

Если приобретаемое имущество отечественного производства, то ставка за кредит может быть снижена до 75 процентов ставки рефинансирования либо установлена в размере 12 процентов годовых.

Пользуйтесь кредитами "Галлабанк истемол" и расширяйте свои возможности.

Телефоны для справок: 136-15-01; 133-42-95.

"Галлабанк" предлагает населению нашей страны современное и удобное платежное средство — пластиковые карточки.

Пластиковые карточки "Галлабанка" — это:

- ⇒ оперативное осуществление любых платежей;
- ⇒ надежное хранение денежных средств;
- ⇒ дополнительный источник дохода и прекрасная возможность идти в ногу со временем.

Телефоны для справок: 133-98-80; 132-16-55.

Вклады "Галлабанка" защищены фондом гарантирования банковских вкладов граждан Республики Узбекистан.

Мы будем рады видеть Вас в числе наших клиентов!

Телефоны для справок: 136-26-57; 136-16-17; 132-16-55; 136-04-30; 136-70-89.

Вы можете также обратиться в региональные филиалы и районные филиалы, расположенные в областных и районных центрах (городах).

Телефоны доверия: 136-74-30; 136-16-55.

"Галлабанк" — это благополучие в вашем доме.

Фундамент глубоких знаний

В Министерстве народного образования Республики Узбекистан состоялась конференция, посвященная расширению сети специализированных школ, дальнейшему совершенствованию их деятельности. Особое внимание уделяется поддержке одаренной молодежи, получению ребятами разностороннего образования, раскрытию их потенциала. Большую роль в этом, как известно, играют специализированные школы и школы-интернаты. Сегодня в нашей стране действует более 400 таких образовательных учреждений, в которых обучаются свыше 500 тысяч мальчиков и девочек. Они получают обширные знания по точным и общественно-гуманитарным наукам, глубоко изучают иностранные языки. В ходе конференции были обсуждены и вопросы обеспечения школ необходимыми учебными и методическими материалами.

ООО "ТЕХНОМАРКЕТ PLUS"
ПРЕДЛАГАЕТ ПОД ЗАКАЗ
МОДЕЛЬНЫЙ РЯД А/М
TOYOTA LEXUS

 Форма оплаты - любая.
 Услуги лицензированные.
 Тел./факс: 199-87-23, 110-66-30.

УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА!
В СОВМЕСТНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ПРИГЛАШАЮТСЯ НА ВАКАНТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ СПЕЦИАЛИСТЫ СЛЕДУЮЩИХ КВАЛИФИКАЦИЙ:

- ИНЖЕНЕРЫ • ТЕХНОЛОГИ
- АДМИНИСТРАТОРЫ • МЕНЕДЖЕРЫ
- ЭКОНОМИСТЫ
- СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЭКСПОРТНО-ИМПОРТНОЙ ОПЕРАЦИЯМ
- АГЕНТЫ ПО ПОСТАВКАМ
- БУХГАЛТЕРА
- ФИНАНСОВЫЕ РАБОТНИКИ
- ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИАЛИСТЫ.

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К СОИСКАТЕЛЯМ:
 - высшее образование;
 - опыт работы не менее 5 лет;
 - компьютерная грамотность;
 - знание нормативных документов.

Заработная плата от 200 у.е. и выше.

Контакты: соискатели должны направлять подробные резюме с пометкой «РАБОТА» по электронной почте: vacancy_d@mail.ru.

WESTMINSTER INTERNATIONAL UNIVERSITY IN TASHKENT

Международный Вестминстерский университет в Ташкенте

объявляет набор на **ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ КУРСЫ ПО АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ (IELTS) И МАТЕМАТИКЕ** для абитуриентов 2006 года.

Принимаются все, успешно прошедшие предварительное тестирование.

Справки по телефонам: 132 27 74; 137 46 54
 Наш адрес: ул. Ахунбабаева, 12.

РЫНОК

В настоящее время степень износа основных средств в прядильной и ткацкой отрасли составляет 45 процентов, в красильно-отделочном производстве — 75, в швейном — 95 процентов. И это при том, что пороговое значение степени износа для экономической безопасности не должно быть ниже 55 процентов. Для сравнения: в развитых странах степень износа оборудования не может превышать 25 процентов.

Учитывая приоритетность текстильной промышленности в ускорении темпов экономического роста и создании рабочих мест в стране, в последние годы принимались ряд специальных мер. На многих предприятиях вводились различные оздоровительные режимы: досудебные санации, внешнее управление, расщепление и отсрочки платежей в бюджет, списания численных пеней и штрафов и т. д. Однако данные меры поддержки оказывают лишь кратковременный эффект, и финансовое положение большинства предприятий продолжает оставаться тяжелым.

На недостаточную эффективность работы отечественных текстильных предприятий влияет и ряд субъективных факторов. Одним из таких является не-

Каков же выход?

Необходимо решить в ближайшие годы ряд существенных задач. Прежде всего целесообразно разработать и осуществить специальную программу модернизации имеющихся мощностей отрасли, реструктуризацию крупных текстильных предприятий путем их разукрупнения и создания на их базе средних, более адаптируемых к рыночной экономике предприятий с привлечением потенциальных иностранных инвесторов. Данное предложение может быть применено к таким гигантам, как ОАО "Тошукмачи", "Бухоретекс", "Ферганатекстиль", "Намангантестиль", "Бобур".

Требуются решительные меры по банкротству текстильных предприятий, имеющих безнадежную кредиторскую задолженность. После процедуры банкротства надо провести последующую продажу этих предприятий новым собственникам, с обязательным внедрением системного мониторинга. Через этот механизм появляется возможность освободить предприятия от выплаты нереальных долгов, возобновить здоровый цикл производства, снизить себестоимость производимой продукции за счет уменьшения налогов на имущество. При этом следует снизить стоимость имущества предприятий до реальных размеров и исключить из себестоимости возврат ранее взятых кредитов.

Такая практика дает положительный эффект. Так, прядильно-ткацкая фабрика АО "Учкурган йигирув-тукув" ре-

шением Наманганского областного хозяйственного суда в 2000 году была признана банкротом, и после соответствующей процедуры осуществлена последующая продажа предприятия новому собственнику АО "Учкурган текстиль". После погашения и частичной выплаты долгов в 2001 году фабрика была ликвидирована, а прядильно-ткацкое производство восстановлено и создано 450 новых рабочих мест.

Инвестиционная стратегия должна базироваться не столько на первичном текстильном производстве, прядении и ткачестве, сколько на создании большого числа трудоемких швейных предприятий, основанных на квалифицированной рабочей силе, маркетинге, дизайне и логистике производимой продукции, которая в конечном счете позволит обеспечить потребности внутреннего рынка, выйти на внешние рынки и выгодно ее экспортировать.

И как отмечал Президент республики Ислам Каримов в докладе на совместном заседании обеих палат парламента страны, основной приоритет остается прежним — углубление рыночных реформ и дальнейшая либерализация экономики. Необходимо ускорить модернизацию производства, создавать современные мощности, которые позволят насытить потребительский рынок качественной конкурентоспособной продукцией.

АО "ТОЛА"
 объявлено банкротом и на предприятии открыто ликвидационное производство.

Петензии и предъявления требований кредиторов принимаются в течение двух месяцев с даты публикации объявления. Почтовый адрес: г. Ташкент, 700034, улица Карасарайская, 314. Ликвидационный управляющий АО "ТОЛА" Адамжонов Одилжон Адамжонович.

Телефоны для справок: 148-11-52, 398-47-47.

У нас самые низкие цены!
INTER-PRESS
 ИНФОРМАЦИОННОЕ АГЕНТСТВО
КОРПОРАТИВНАЯ ПОДПИСКА
ГАЗЕТЫ, ЖУРНАЛЫ, КНИГИ

Тел.: (998-97) 119-0000, 155-0955, 155-3555

Миссия — нести людям информацию. Цель — создание компании №1 по оперативной доставке любой печатной продукции по любому адресу.

Ташкент, ул. Навои, 13. <http://www.interpress.uz>, book@interpress.uz

Российский линолеум

Оттовые поставки Versal МКК
 Офис: ул. Амира Темура - Эргашева, 1

тел. 134-48-11
 факс 134-49-58

Продажа в розницу
 Паркентский рынок
 Магалин 113
 тел. 185-48-11

А. ЖУРАЕВ, кандидат экономических наук.



Под сенью
Муз

На сцене театра им. Абнора Хидоятова Немецкий культурный центр Узбекистана "Wiedergeburt" ("Возрождение") представил вокально-поэтическую композицию, посвященную памяти великого немецкого поэта, драматурга, философа, публициста Фридриха Шиллера (1759 — 1805 гг.) и приуроченную к 15-летию Немецкого культурного центра. Вокально-поэтическая композиция "Фридрих Шиллер — знакомый незнакомец" звучала на двух языках — немецком и русском. Вечер организован при поддержке Посольства Германии в Узбекистане.



Играли и еще совсем молодые, делающие свои первые шаги на театральном поприще участники молодежной театральной студии "Югендштерн" ("Звезда юности"). Это уже третье поколение молодых актеров, взращенное студией, в репертуаре которой драматические спектакли — "Фауст" И. Гете, "Страна Ноября" Г. Грасса, "Двенадцатая ночь" В. Шекспира, "Гоманиана" — композиция по произведениям Э. Гофмана, "Проклятье Нибелунгов" — фантазия-притча на темы древнегерманского эпоса. Одним из ключевых моментов вечера стала сцена Короля Филиппа и Великого Инквизитора из трагедии "Дон Карлос" на сюжет од-

Такой знакомый незнакомец

На нем присутствовали Чрезвычайный и Полномочный Посол Германии в Узбекистане господин Ханс Иоахим Кидерлен, представитель немецкой диаспоры. Под руководством автора и режиссера-постановщика композиции Андрея Слонима проходил вечер, наполненный таинственными стихами Шиллера (в переводе В. Жуковского, Л. Гинзбурга, В. Курочкина, А. Фета) и мистической, глубокой музыкой Шумана, Верди, Чайковского, Бетховена.

уреат Государственной премии Коркмас Мухитдинов, заслуженная артистка Узбекистана Ольга Александрова, лауреаты международных конкурсов Анжела Мухаметзянова, Нормунин Султанов, Абдумалик Абдукаюмов.

СПОРТИВНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

ВОЛЬНАЯ БОРЬБА

В Бухаре завершилось первенство Узбекистана по вольной борьбе среди участников 1989 — 1990 г. р.

Награды соревнований оспаривали более ста юных спортсменов из всех областей республики. В большинстве весовых категорий на высшую ступень пьедестала почета поднимались представители Республиканского колледжа олимпийского резерва (РКОР) — бухарцы Айбек Камалов (42 кг), Вахид Ташев (85 кг), Джамшид Ярашев (76 кг), андижанец Иззатулла Абдукадыров (63 кг) и Абай Бекетов (50 кг) из Нукуса.

В других группах претендентов финальные схватки выиграла: Хикматулла Худайбергенов (Хорезм, 46 кг), Рустам Абдусаматов (54 кг), Умид Исмаилов (69 кг) (оба — Андижан), Халим Джумаев (Бухара, 58 кг).

САМБО

В Праге завершился чемпионат мира по самбо среди ветеранов. В столицу Чехии испытать свои силы приехали около 400 участников из 42 стран планеты.

С неплохими показателями вернулись домой наши представители, которые смогли отвоевать 10 наград разного достоинства.

Победителями состязаний стали Константин Лутцев (62 кг), Талгат Яфаров (68 кг) и Мирзалугбек Шамирзаев (+100 кг).

Серебро выиграл Ариф Мамуров (82 кг), бронзовые в активе Чингиза Таймазова (62 кг), Джадтая Биджиева (74 кг), Джохонгир Пирназарова (82 кг), Данияра Пирназарова (90 кг) и Назима Сафарова (100 кг).

РУЧНОЙ МЯЧ

В Ташкенте на спортивной площадке Ташкентского ирригационного и мелиорационного института (ТИМИ) завершился первый тур чемпионата Узбекистана по ручному мячу среди мужских команд.

По итогам борьбы в один круг турнирную таблицу возглавила команда Национального университета Узбекистана. На втором месте оказалась другая столичная команда "Ешлик". Замыкает первую тройку дружина из Намангана под названием "И-Клуб". Следом за лидерами расположились представители Бухарской, Самаркандской и Андижанской областей.

Подготовил Андрей ГЕННАДЬЕВ.

А Вы слышали...?

Мы открываемся 4 ноября!



Супермаркет «Заркайнар»

-новый супермаркет в здании

“O’ZBEK LIBOSLARI GALEREYASI”

По вопросам аренды помещения обращаться по тел. 120-44-97.



Услуги лицензированы

ЕДИНЫЙ ОБЩЕРЕСПУБЛИКАНСКИЙ ПРОЦЕССИНГОВЫЙ ЦЕНТР АССОЦИАЦИИ БАНКОВ УЗБЕКИСТАНА предлагает свои услуги

- Установка и настройка WINDOWS
- Проверка и лечение от вирусов
- Профилактические работы
- Настройка сети и Интернет
- Модернизация компьютеров

МЫ КАЧЕСТВЕННО И БЫСТРО ОБСЛУЖИМ ВАШИ КОМПЬЮТЕРЫ И ОРГ.ТЕХНИКУ, ОЧИСТИМ ОТ ВИРУСОВ И ВЫПОЛНИМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ ПРОФИЛАКТИЧЕСКИХ РАБОТ !!!

Тел: 138-69-18 :: факс: 138-69-58 :: e-mail: plcard@mail.st.uz laizhon_z@list.ru

XEROX ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР **Micros** АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ПАРТНЕР

ЭТО БОЛЬШЕ, ЧЕМ ВЫ ДУМАЛИ

WorkCentre PE16/PE16e, WorkCentre Pro 420/415/418/C118i (A3), WorkCentre M15/M15i, Phaser 3420/3450, Phaser 3116/3120/3121/3130, WorkCentre Pro 423/428/123/128 (A3), Phaser 6100/8400 (цветной)

ПОСТОЯННО ДЕЙСТВУЮЩАЯ ВЫСТАВКА-ПРОДАЖА ПРОДУКЦИИ КОМПАНИИ

МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА, ЛАЗЕРНЫЕ ПРИНТЕРЫ И РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

ОПТОВАЯ И РОЗНИЧНАЯ ПРОДАЖА: ул. Тойтепа, 5 (напротив Патентного ведомства РУ, рядом с президиумом АН РУ), тел.: 132-07-14, 120-68-62; ул. С. Азимова, 72 а (быв. ул. Жуковского, напротив ГУВД), тел.: 133-99-13, 132-07-14; ул. Мовароуннахр, 19 (напротив Музея искусств), тел.: 133-53-79, 133-27-04.

ДЛЯ ДИЛЕРОВ: Тел.: 151-23-58, 151-23-59, 151-23-65.

e-mail: micros@ucd.uz www.ucdgroup.com ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

К сведению всех юридических и физических лиц!

Центр по оказанию метрологических услуг агентства «Узстандарт»

заключает договора-графики на обязательную государственную поверку средств измерений на 2006 год.

Срок заключения договоров-графиков — до 1 февраля 2006 года.

Телефоны для справок: 114-37-03, 114-37-21, факс 114-36-90. E-mail: metrolog@sarkor.uz

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша! **Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Названия всех по адресу: Словенский, ул. Мухоморова, 32, к/корпус 242. Тел.: 134-09-35, 120-10-03. E-mail: rekl@narodnoe.slovo.uz

Внимание руководителей организаций!

ОРГАНИЗАЦИЯ — ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР ОАО «ГАЗ» В УЗБЕКИСТАНЕ

АВТОМОБИЛИ ИЗ РОССИИ В КРЕДИТ И В ЛИЗИНГ!

Товар сертифицирован

Контактные телефоны в Ташкенте: (99871) 132-10-35, 132-12-01, 132-03-62, 126-12-94.

Народное слово Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ: Олий Мажлис Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-130. Объем 2 печ. л. Тираж 6526. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции: Общественно-политической жизни — 133-09-97 Экономика — 133-48-04 Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01 Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55 Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55 Регионов и связи с читателями — 136-09-67 Секретариат — 133-28-49 Рекламы — 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: Http: Narodnoeslovo.uz E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Л. БАЙТЕРЯКОВА. Дежурный Е. ШАРАЙ. Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.